

Mitteilungsblatt

Zollikofen

Nr. 39 | 27. September 2018

61. Jahrgang
Erscheint jeden Donnerstag

Herausgabe, Druck, Versand

Suter & Gerteis AG

Annahmeschluss

Textbeiträge bis Montag, 14.00 Uhr
Inserate bis Dienstag, 9.00 Uhr

Kontakt

Tel. 031 939 50 72
mz@sutergerteis.ch
www.sutergerteis.ch

Logo: © Gemeinde Zollikofen

Schwestergemeinde Neudörfli

GEMEINDE-MITTEILUNGEN

www.zollikofen.ch

Tiefbau, Ver- und Entsorgung

Vorankündigung Häcksler-Service

Der nächste Häcksler-Service wird je nach Gemeindegebiet am 26. Oktober, 2. und 9. November 2018 durchgeführt. Weitere Angaben folgen.

Zurückschneiden von Bäumen und Sträuchern

EigentümerInnen von Privatparzellen sowie StrassenanstösserInnen bitten wir, folgende Bestimmungen zu beachten:

Bäume, Hecken, Sträucher etc., die zu nahe an Strassen stehen, die in den Strassen- / und Trottoirraum hineinragen, die Signalisationen und Strassenbeleuchtungen abdecken oder die Übersicht bei Strassenverzweigungen einschränken, gefährden die Verkehrsteilnehmenden.

Spezielle Gefahr besteht für Kinder und Erwachsene, die aus verdeckten Standorten plötzlich die Strasse betreten. Zudem werden die Strassenunterhalts- / und Reinigungsarbeiten erschwert oder sogar verunmöglicht. Zur Verhinderung von Gefährdungen schreibt das Strassengesetz vor:

- Bäume, Hecken, Sträucher etc. müssen seitlich mindestens 50cm Abstand vom Fahrbahnrand haben. Überhängende Äste dürfen nicht in den über der Strasse freizuhaltenen Luftraum von 4,50m Höhe hineinragen. Über Geh- / und Radwegen ist eine Höhe von 2,50 m freizuhalten.
- Die Wirkung von Strassenbeleuchtungen darf nicht beeinträchtigt werden.
- Signalisationen und Spiegel müssen von allen Strassenseiten gut sichtbar bleiben.

Übersichtliche Strassen und Gehwege bieten am Tag und besonders in der Nacht mehr Sicherheit für alle.

Gemäss Lichtraumprofil nötige Rückschneidearbeiten sind bis Ende Oktober 2018 auszuführen, zudem laufend während dem Jahr.

Die grafische Darstellung des Lichtraumprofils finden Sie auf unserer Website www.zollikofen.ch, unter News. Bei Fragen wenden Sie sich bitte an die Bauverwaltung der Gemeinde Zollikofen.

PIZZERIA
Rebstock

Sonntags
geschlossen

www.rebstock-zollikofen.ch
Bernstr. 96 3052 Zollikofen Tel. 031 911 03 69

Psychiatrische Begleitung



Mit unserem ausgewiesenen Team an spezialisierten Fachkräften pflegen und betreuen wir psychisch erkrankte Menschen und deren Angehörige sowie Bezugspersonen im gewohnten Umfeld.

031 300 31 00 www.rebeno.ch

ReBeNo Überall für alle **SPITEX**
ReBeNo

Notfalldienste

Detaillierte Angaben über die Notfalldienste sind der Publikation im «Anzeiger Region Bern» auf Seite 2 zu entnehmen.

	Telefon
Polizei	117
Feuerwehr	118
Feuerwehr Grossereignis	031 911 36 41
Sanitäts-Notruf	144
Vergiftungsnotfälle	145
Die Dargebotene Hand	143
Ärzte, Zahnärzte	0900 57 67 47
Apotheken	0900 98 99 00
BKW Störungen	0844 121 175
Wasserversorgung während der Bürozeit	031 910 91 15
ausserhalb der Bürozeit	031 321 31 11
Gasversorgung EWB	031 321 31 11
Kabelfernsehen / EBL	061 926 16 16

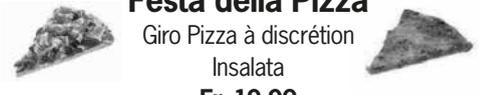

PRIVATE SPITEX
KANTON BERN

Krankenkassen anerkannt –
Verständnisvolle, einfühlsame
und individuell angepasste
Pflege und Betreuung.

Private Spitex GmbH, Wahlackerstr. 1, 3052 Zollikofen
www.privatespitex.com
Telefon 031 311 53 23

ristorante . italiano . bar 
la rocca

Jeden Montag ab 18.00 Uhr!
Festa della Pizza
Giro Pizza à discrétion
Insalata
Fr. 19.90



Krankenkassen anerkannt

IN YANG MEDI
TCM ZENTRUM MITTELLAND
www.yinyangmedi.ch

Akupunktur Massagen Kräutertherapie Schröpfen



▲ Kopfschmerzen ▲ Übergewicht ▲ Heuschnupfen ▲ Rheuma
▲ Rückenleiden ▲ Müdigkeit ▲ Frauenleiden ▲ Arthrose ...

Medizinische Leitung: hochqualifizierte Professoren aus China

中醫 Yin Yang Medi AG Überall für alle **SPITEX**
Bernstrasse 162 Bahnhofstrasse 61 St. Urbanstrasse 3
Zollikofen BE Burgdorf BE Langenthal BE
031 911 4357 034 422 8290 062 922 4417 

Jahresabonnement Fr. 130.– (exkl. MWST) für Auswärtige
Insertionspreis: pro 1 sp. Millimeterzeile Fr. –.74 (exkl. MWST)
Inseratannahme: Suter & Gerteis AG, Postfach, Bernstrasse 223,
3052 Zollikofen, Telefon 031 939 50 72, Fax 031 939 50 51,
E-mail mz@sutergerteis.ch oder für auswärtige Inserate:
Bantiger Post, 3072 Ostermundigen, Bernstrasse 92,
Tel. 031 931 15 01, E-Mail: dora.stalder@bantigerpost.ch,
www.bantigerpost.ch
Die irgendwie geartete Verwertung von in diesem Titel abgedruckten Inseraten oder
Teilen davon, insbesondere durch Einspeisung in einen Online-Dienst, durch dazu nicht
autorisierte Dritte ist untersagt. Jeder Verstoß wird von der Werbegesellschaft nach
Rücksprache mit dem Verlag gerichtlich verfolgt. Inserate buchbar im Berner Vorortspool
(Bantiger Post und Lokal Nachrichten)

GRATIS ZUM MITNEHMEN



PETER LEU

Theaterunternehmer

Kolumnist

Ich brauche dringend mehr Platz! Ich suche eine 13-Zimmer-Villa! Mindestens zwei bis drei Badezimmer, zwei Küchen, drei Schlafzimmer, drei Wohn- und Esszimmer sollten es schon sein. Ein Gartensitzplatz in der Grösse eines Tennisfeldes, ferner Platz für rund 12 Gartenbeete, dazu rund drei Jucherten Rasen, einige Büsche, ein Geräteschuppen und eine grosse Werkstatt wären eine cheibe gäbige Ergänzung.

Nein, der Wohlstand ist nicht plötzlich ausgebrochen beim Leu, Notstand trifft's wohl besser, denn ich weiss nicht mehr wohin mit meinem kostbaren Hab und Gut!

Dabei hat alles so klein und harmlos angefangen.

Auf meinem täglichen Hundespaziergang kam ich öppe mal an verlockenden Angeboten vorbei. Ein Zeitungständer zum Beispiel, ein verchromter Toaster, ein Vogelkäfig – alles schön beschriftet: «Gratis zum mitnehmen!». Hier ein Stuhl, da ein Sofa, dort ein Kühlschrank – es ging nun nicht mehr zu Fuss, ich musste die trottoirisierten Gegenstände wohl oder übel mit dem Auto abholen.

Tische, Betten mit und ohne Matratzen, Kochherde, Mikrowellen, Rasenmäher, Swimmingpool-Pumpen, Bücherregale, Fernseher, eine Bandsäge – auch mein Auto erwies sich bald einmal als zu klein, ein Anhänger musste her.

Hollywoodschaukeln, inzwischen sind's schon drei Stück, zwei Kaninchenställe, drei Stereoanlagen (eine funktioniert übrigens noch einwandfrei), ein Vertikutierer, fünf Ständerlampen, ein Laubbläser, zwei Multifunktionsküchenmaschinen, ein grosser Laubbläser, eine Waschmaschine, ein Werkzeugkoffer (nicht komplett), drei Auszugsleitern, fünf Motorsägen, ein Hobelbank, eine Tiefkühltruhe, zwei Lavabos (eins mit, eins ohne Armaturen, beide mit Blätzen ab)...

Ich habe mir inzwischen längst einen 40-Töner-Sattelschlepper zugelegt um die ausgesetzten Möbel, Geräte und Maschinen einzusammeln und schaue mich zur Zeit sogar nach einem grossen Lastenkrum um. Und äbe, nach einer grossen Villa!

Die umfangreiche Aussteuer liess sich, wie vorstehend beschrieben, mehr oder minder komplett am Strassenrand finden. Nun suche ich bloss noch nach ein paar kleinen Teilen, damit ich all das Zeugs auch verwenden kann: z.B. ein Entfeuchtungsgerät, denn zwei Sofas und eine Matratze standen im strömenden Regen und schimmeln stinkig vor sich hin. Beim einen Mixer fehlt der Messereinsatz, für die Kaffeemaschine bräuchte ich dringend einen passenden Wasserbehälter, ferner suche ich nach einem Lötkolben um die beiden defekten Stereoanlagen zu reparieren und nach zwei Ketten zu den Motorsägen (möglichst geschliffen)...

Falls Sie zufällig etwas von diesen gesuchten Dingen haben, stellen Sie sie doch bitte auf das Trottoir! Aber bitte unbedingt mit Schild: «Gratis, zum Mitnehmen». Und teilen Sie mir auch gleich mit, wo die Sachen stehen, damit ich mit meinem Sattelschlepper nicht unnötig durch die Quartiere fahre.

Apropos Sattelschlepper: Die Villa müsste auch noch einen grossen Parkplatz für den Sattelschlepper und den Kran haben.

Sachdienliche Hinweise bitte an mich. Vielen Dank!

Michel Simon und Antonietta Colangelo, Aarestrasse 58, 3052 Zollikofen, Verbreiterung der Einfahrt und neue Stützmauer, Aarestrasse 58, Parz. 696, 3052 Zollikofen.

Ernst und Monique Portmann, Burgerweg 3, 3052 Zollikofen, Erstellen einer Sichtschutzwand, Burgerweg 3, Parz. 538, 3052 Zollikofen.

Hans und Christine Etter, Aegelseeweg 11, 3052 Zollikofen, Ersatz einer Gartenmauer, Neubau Doppelgarage mit nicht begehbarem Flachdach, Installation einer PV-Anlage auf dem Flachdach, Aegelseeweg 11, Parz. 928, 3052 Zollikofen.

Stiftung Aviforum, Burgerweg 22, 3052 Zollikofen, Installation eines Propanbehälters zur Stallheizung, Burgerweg 22, Parz. 618, 3052 Zollikofen.

Bundesamt für Bauten und Logistik (BBL), Fellerstrasse 21, 3003 Bern, Östlicher Erschliessungsweg des Neubaus BIT Etappe 2 in Richtung Osten verschieben, Eichenweg 3, Parz. 225/226/1388, 3052 Zollikofen.

Roland und Susanne Schäfer, Uf dr Höchi 2, 3052 Zollikofen, Fassadenveränderung durch Ersatz des Geländers auf dem Balkon (Südfassade), Hubelstrasse 13, Parz. 1280, 3052 Zollikofen.

Regula Linck von Kries-Furrer, Schlossmattweg 7b, 3052 Zollikofen, Erweiterung der bestehenden Photovoltaikanlage auf dem Flachdach, Schlossmattweg 7b, Parz. 434, 3052 Zollikofen.

Heinrich und Esther Althaus, Lüfterweg 23, 3052 Zollikofen, Umbau Dachgeschoss, Abbruch des Kamins, Neubau der Fensteröffnung im Dachgeschoss und Erneuerung des Balkongeländers, Lüfterweg 23, Parz. 227, 3052 Zollikofen.

Stefan Wüthrich und Marianne Reinmann, Tscharnnerstrasse 12, 3052 Zollikofen, Ersatz der Böschung durch eine Gartenmauer, Tscharnnerstrasse 12, Parz. 1093, 3052 Zollikofen.

Olivier Braun, Postgasse 4, 3052 Zollikofen, Einbau Schwedenofen mit Fassadenkamin, Tannenrain 19, Parz. 768, 3052 Zollikofen.

Kleiner Iris und Lenz Bruno, Bantigerstrasse 39, 3052 Zollikofen, Glasdach über bestehende Terrasse, Bantigerstrasse 39, Parz. 1073, 3052 Zollikofen.

Erteilte ordentliche Baubewilligungen

B2 Immobilien AG, Scheibenstrasse 6, 3600 Thun, Abbruch bestehender Autounterstand und Erstellen von neun Mehrfamilienhäusern inkl. Einstellhalle, Stämpflistrasse 46–64, Parz. 59, 3052 Zollikofen.

Andreas Hofer, Bühlikofen 12, 3052 Zollikofen, Umbau Kuhstall, Abbruch Schopf und Schlepper Ost Bauernhaus, Ersatz Zwischenboden Bauernhaus, neuer überdachter Futterplatz, Liegeboxen, Fahrstilo und Gebäudeanbau für Melkanlage, Bühlikofen 15, Parz. 132, 3052 Zollikofen.

Amt für Grundstücke und Gebäude, Reiterstrasse 11, 3011 Bern, Gebäudesanierung, Molkerei-strasse 23, Parz. 223, 3052 Zollikofen.

Swisscom AG, Alte Tiefenastrasse 6, 3050 Bern, Umbau der bestehenden Mobilkommunikationsanlage für die Swisscom AG mit neuen Antennen, Eichenweg 49, Parz. 1069, 3052 Zollikofen.

Ventis Immobilien AG, Fischrainweg 20, 3063 Ittigen, Rückbau der bestehenden Bauten, Wahlackerstrasse 31-31e, Parz. 346, 3052 Zollikofen.

GEMEINDE-MITTEILUNGEN



Tiefbau, Ver- und Entsorgung

Hydranten auf privaten Grundstücken

Die Wasserversorgung Zollikofen wird in der nächsten Zeit wieder die nötigen Kontrollarbeiten an den Hydranten durchführen.

Damit die beauftragte Firma Hinni AG diese Arbeiten effizient und sicher ausführen kann ist es wichtig, dass die Hydranten nicht durch Sträucher, Stauden oder Äste verdeckt und versperrt sind. Die Sträucher müssen einen Mindestabstand von 50 cm zum Hydranten haben.

Wir bitten alle Grundbesitzer und Hauswarte, bis am 15. Oktober 2018 die nötigen Massnahmen zu treffen, damit die Hydranten optimal zugänglich sind.

Übrigens: Auch die Feuerwehr dankt es, wenn die Hydranten frei zugänglich sind, sei es bei einem realen Brandfall oder bei einer Übung.

Danke für Ihre Mithilfe.



Bau/Umwelt

Erteilte kleine Baubewilligungen

Corinne und Luca Sörensen, Bellevuestrasse 14, 3052 Zollikofen, Einbau eines Specksteinofens und eines Kamins sowie Einbau eines Fensters in der Südfassade, Bellevuestrasse 14, Parz. 360, 3052 Zollikofen.

Remo und Antonie Maag, Aegelseeweg 1c, 3052 Zollikofen, Erstellen einer Photovoltaikanlage, Aegelseeweg 1c, Parz. 855, 3052 Zollikofen.

Burren Markus, Weid 2, 3052 Zollikofen, Erhöhen des bestehenden Silos, Weid, Parz. 84, 3052 Zollikofen.

Haueter-Dähler Hansruedi, Wydackerstrasse 18, 3052 Zollikofen, Errichten einer Abgasanlage für die Zentralheizung, Wydackerstrasse 18, Parz. 52, 3052 Zollikofen.

Erteilte Baubewilligungen durch das Regierungsstatthalteramt Bern Mittelland

Häuselmann AG, Stauffacherstrasse 77, 3014 Bern, Einwohnergemeinde Zollikofen, Wahlackerstrasse 25, 3052 Zollikofen, Einrichten eines Lagerplatzes für Muldenservice + Primärmaterial und Neubau des Troittoirbereichs, Kirchlindachstrasse / Alpenstrasse, Parz. 121, 3052 Zollikofen.

Gemeinde Zollikofen, Wahlackerstrasse 25, 3052 Zollikofen, Sanierung der Aula Sek1, Erweiterung im Untergeschoss mit Nebenräumen und Toilettenanlagen, Schulhausstrasse 30 Parz. 1008, 3052 Zollikofen.

Bauverwaltung Zollikofen, Wahlackerstrasse 25, 3052 Zollikofen, Ersetzen der Ölheizung durch eine Pelletsheizung, Buchsweg 8, Parz. 680, 3052 Zollikofen.



Kultur

Reminder: Filmwoche 2018

Filmwoche vom 1. bis 9. November 2018: Reservieren Sie sich Ihre Kino-Abende und bestellen Sie Tickets.

Im ehemaligen Dorfkino Marabu an der Kreuzstrasse 7 sind folgende Filme zu sehen:

- Donnerstag, 1.11.: Der Goalie bin Ig
- Montag, 5.11.: Shutter Island
- Dienstag, 6.11.: Die göttliche Ordnung
- Donnerstag, 8.11.: Tomorrow
- Freitag, 9.11.: Hin und Weg
jeweils um 19.30 Uhr, begleitet von einem passenden Rahmenprogramm

Der Eintritt ist kostenlos. Tickets können im Voraus bei der Gemeindeverwaltung bezogen werden (nummerierte Sitzplätze), Sie dürfen aber auch ohne Vorreservation kommen. Alle Informationen finden Sie auf unserer Website unter www.zollikofen.ch/filmwoche

Die Filmwoche findet als kultureller «Grossanlass» statt, welcher fester Bestandteil des Kulturlebens in der Gemeinde ist.

Kulturkommission Zollikofen



Seniorama

Infostelle Alter 031 359 03 59

Über diese Nummer erhalten Sie Informationen zu allen Belangen welche das Alter und das Älterwerden betreffen.



Zolliköfler unterstützen sich gegenseitig

076 424 30 52

ZOLLIKOFE
MITENANG

info@zollikofe-mitenang.ch
www.zollikofe-mitenang.ch

Seniorinnen und Senioren von Zollikofen treffen sich

Montag, 8. Oktober 2018, 14.00 Uhr

Besuch des Kriminalmuseums Bern.

Ausgewählte Dokumentation historischer und aktueller Kriminalitätsformen und polizeilicher Aufklärungsmittel. (Film und Rundgang)

Teilnehmende: max. 24 Personen

Dauer: ca. 1,5 bis 2 Stunden

Treffpunkt: 14.00 Uhr beim Verwaltungsgebäude Ringhof, 3013 Bern, Nordring 30

ÖV: Bus Linie 20 (Wankdorf) Haltestelle «Lorraine», direkt vor dem Ringhof.

Anmeldung erforderlich an den Tagesleiter Walter Renold, Tel. 031 911 17 73 bis spätestens Mittwoch, 3. Oktober 2018.

Die Vorbereitungsgruppe

Seniorenessen der Pro Senectute Region Bern, Zollikofen

Mittwoch, 3. Oktober 2018, 12.00 Uhr im AZ Bernerrose Bernstrasse

Anschliessend Spielnachmittag

An- und Abmeldungen für das Seniorenessen (unbedingt nötig!) 031 359 03 03

Anmeldungen Fahrdienst: E. Zimmermann Lenzian, 031 911 25 47

Sponsor Mineralwasser; Herr + Frau M. + R. Wälti, 3052 Zollikofen

Sponsor Kaffee: UCC Coffee Switzerland AG, 3052 Zollikofen

Mitwirkende Organisation: Frauenriege Zollikofen

VEREINE UND ORGANISATIONEN



Gratulationen

Der Gemeinderat gratuliert zum Geburtstag und wünscht alles Gute.

Am 24. September, Gertrud Fässler zum **94. Geburtstag**

Am 30. September, Hans Walther zum **91. Geburtstag**

Gemeinderat Zollikofen



Hornussergesellschaft

Hornusser Zollikofen

Zollikofen 1 Nr. 645 pkt.

Plakettengewinner

Howald Patrick 62 Pkt., Gasser Michael 59 Pkt., Rüedi Jürg 58 Pkt., Hunziker Sandro 57 Pkt.

Gratulation

Fussballclub Zollikofen

www.fczollikofen.ch



Meisterschaftsspiele

Samstag, 29. September

17.30 3. Liga – FC Täuffelen

Unser Clubhaus ist während der Meisterschaftsspiele offen!

MITTEILUNGEN VON POLITISCHEN PARTEIEN



Sozialdemokratische Partei
Zollikofen

Kornelia Hässig Vinzens



www.sp-zollikofen.ch

Nicht vergessen: Sonderabfälle sammeln!

Während einem Jahr wird viermal eine mobile Sammelstelle auf dem Rebstockplatz stationiert sein, damit Kleinmengen an Farbabfällen, Speise- und Altöl, Reinigungsmitteln, Pestiziden, Spraydosen, Chemikalien, Medikamenten etc. schnell und unkompliziert in der Nähe entsorgt werden können. Merken Sie sich den **Samstag, 20. Oktober 2018** vor und werfen sie die Sonderabfälle nicht in den Kehricht. Da sich die öffentliche Entsorgungsstelle nicht mehr im Zentrum von Zollikofen befindet, wollte die SP mit dem Vorstoss verhindern, dass wieder vermehrt Sonderabfälle im Abfall landen. Sollte sich zeigen, dass das Angebot einem Bedürfnis der Bevölkerung entspricht wird es hoffentlich von der Gemeinde weitergeführt.

Kornelia Hässig, GGR-Mitglied SP Zollikofen

Thomas Müller

Bestattungsdienst

www.bestattungsdienst-mueller.ch

Zollikofen und Region

Telefon 031 911 30 70

MZ-Stafette

Kennen Sie ...

Fritz Flörchinger, Leiter Ausbildung, Bewachungs- und Anlassedienste der Securitas AG?

Securitas – eine fast vergessene römische Göttin – ist Namensgeberin des grössten Sicherheit-Dienstleistungsunternehmens der Schweiz. Die Unternehmensgruppe wurde 1907 gegründet und beschäftigt heute ca. 16'000 Angestellte. Betritt man die imposante, gläserne Eingangshalle beim Hauptsitz in Zollikofen, fällt einem sofort der blaue Schutzengel von Niki de Saint Phalle auf. Der Uniform wegen wurden in früheren Zeiten die Securitas-Damen «Les anges bleus» oder «Die blauen Engel» genannt. Irgendwie scheinen Engel also immer noch im Dienst dieser Firma zu stehen. Ganz in Blau gewandet und mit einem Lachen im Gesicht kommt auch Fritz Flörchinger zum Interviewtermin.

Eigentlich hat er Bäcker-Konditor gelernt, musste aber diesen schönen Job wegen der «Berufskrankheit» aufgeben. Eine neue Aufgabe hat er anschliessend bei der Securitas gefunden, in deren Dienst er nun schon seit 32 Jahren steht. Begeistert erzählt er, wie er in jungen Jahren Geld verdienen konnte, um sich wieder eine Reise zu finanzieren. Später lockten jedoch Aufstiegsmöglichkeiten in Kaderpositionen. Als Ausbildungsleiter das Erreichen von Lernzielen möglichst effizient zu organisieren, gefällt ihm sehr. Dies geschieht heute durch E-Learning und Präsenzunterricht. Die duale Basisausbildung dauert 3 Monate, danach besteht die Möglichkeit für Zusatzausbildungen auf viele Spezialgebiete. Es kommt den Lernenden sicher entgegen, dass er ebenso als Prüfungsexperte für eidg. Fachausweise amtiert und immer wieder an

der Front im Einsatz steht. Frauen und Männer absolvieren übrigens die gleiche Ausbildung, müssen die gleiche Leistung bringen, dafür gibt es selbstverständlich den gleichen Lohn. Eine gute Chance bietet die Securitas für Wiedereinsteiger oder Menschen, die mit über 50 Jahren ihren Job verloren haben; Lebenserfahrung wird in dieser Branche sehr geschätzt. Das Securitas-Personal ist in der Regel mit Pfefferspray ausgerüstet, dies zum Zweck der Selbstverteidigung oder zur Hilfe in Notfällen. Allerdings wird der Fokus bei der Ausbildung sehr stark auf Deeskalation gesetzt. Gewaltfreie Kommunikation, freundlich aber bestimmt, führt meist zu besseren Lösungen in Konfliktsituationen.

Fritz Flörchinger lädt ein auf einen Rundgang und zeigt die grossen, modernen Ausbildungsräume im vollklimatisierten Minergie-Haus. Ganz einen anderen Eindruck vermitteln die Trainingsräume. Fitnessgeräte, Schlagsäcke und Matten lassen den grossen Körpereinsatz erahnen, der hier geleistet wird. «Ertrage und dulde, dieser Schmerz wird dir einst nützen», ist auf einer Wand zu lesen. Definitiv ungewohnt fühlt es sich im bunkerartigen Schiesskeller für Spezialausbildungen an, der mehrfach gesichert ist.

«Wir üben, damit wir es nicht anwenden müssen.»

Dies tönt zwar etwas unlogisch, macht in diesem Zusammenhang aber mehr als Sinn, sagt Fritz Flörchinger und ruft einen Sinnspruch von Konfuzius in Erinnerung: «Wer das Ziel kennt, kann entscheiden. Wer entscheidet, findet Ruhe. Wer Ruhe findet, ist sicher. Wer sicher ist, kann überlegen. Wer überlegt, kann



Fritz Flörchinger mit Schutzengel auf der Schulter

verbessern.» Seit diese Spezialeinsätze mit Faustfeuerwaffen 1977 eingeführt wurden, ist noch kein einziger Schuss in einem Ernstfall gefallen – Securitas sei Dank!

Weitere Informationen:

Securitas AG, Alpenstrasse 20, 3052 Zollikofen, Telefon 031 910 11 11, E-mail: info@securitas.ch, www.securitas.ch

Fritz Flörchinger reicht den Stafetten-Stab weiter an das **EHB, Eidg. Hochschulinstitut für Berufsbildung.**

Marianne Grimm



Gesunde Beine sind nicht selbstverständlich. Schenken Sie neue Bewegungsfreiheit.

Benita (4) hat verkrümmte Beine. Ihre Spende hilft Kindern, aufrecht durchs Leben zu gehen.

www.cbmswiss.ch
PC 80-303030-1 • 8800 Thalwil



Hilflosigkeit im Alter muss nicht sein.

prosenectute.ch | IBAN CH91 0900 0000 8750 0301 3



**PRO
SENECTUTE**
GEMEINSAM STÄRKER

REFORMIERTE KIRCHGEMEINDE ZOLLIKOFEN

www.refzollikofen.ch

ÖKUMENISCHE ANLÄSSE

Treffpunkt für pflegende Angehörige

Dienstag, 2. Oktober, 14 – 15.30 Uhr, im Kirchgemeindehaus.

Der offene Treffpunkt bietet Austausch von Erfahrungen, Kontakt zu andern pflegenden Angehörigen, Beratung, Infos über Entlastungsangebote in der Region, Unterstützung bei pflegerischen Fragen. Er findet jeden ersten Dienstag im Monat statt. Dieses Angebot kann unabhängig von Geschlecht, Religion und evtl. bereits involvierten Spitex-Organisationen genutzt werden. Kosten: gratis. Leitung: Saskia van Driel, ReBeNo, 031 300 31 00 und Vertreter der katholischen und reformierten Kirchgemeinde.

GEMEINDE- UND GRUPPENANLÄSSE

Kleidersammlung

Montag, 1. Oktober, 14 – 16 Uhr im Kirchgemeindehaus. **Für die Aktion Weihnachtspäckli nehmen wir gerne bereits Plüschtiere, kleine Autos, Puppen und Schreibkarten entgegen.** Auskunft: Elisabeth Casanova, 031 911 69 04.

SENIORINNEN UND SENIOREN

Café Kastanienbaum

Donnerstag, 27. September, 14.30 – 16.30 Uhr im Kirchgemeindehaus. Elisabeth Oberholzer und Team laden ein.

VORSCHAU

bewegt begegnen – begegnen bewegt

Freitag, 5. Oktober, Treffpunkt 13 Uhr Unterzollikofen RBS, Rückkehr: RBS Zollikofen an, 18.12 Uhr.

Le Chablais: Meditationsweg Muntelier – Sugiez. Mit öv fahren wir an den Murtensee und durchwandern in gemütlichem Tempo das Naturschutzgebiet Le Chablais. Entlang des Fussweges entdecken wir Stationen mit meditativen Impulsen, die zum Innehalten einladen. Nach der ruhigen Begegnung mit der Natur und mit sich selbst, kehren wir ein, stärken uns und haben Raum für angeregten Austausch. Kosten: Fr. 10.– plus individuelle Reisekosten. Auskunft: Infotel 1600. Leitung/Anmeldung: Elisabeth Oberholzer, Alters- und Sozialarbeit, 031 911 71 41, elisabeth.oberholzer@refzollikofen.ch.

HINWEIS

In den Herbstferien sind die Büros der Kirchgemeinde Zollikofen an folgenden Daten geschlossen: **Freitag 5. Oktober / Freitag 12. Oktober.** In der übrigen Zeit gelten die normalen Öffnungszeiten. Besten Dank für die Kenntnisnahme.

GOTTESDIENSTE / ANLÄSSE

REFORMIERTE KIRCHGEMEINDE ZOLLIKOFEN

Sonntag, 30. September, 10 Uhr

Gottesdienst mit Pfarrerin Sophie Kauz. Thema: «Meine Augen sehen stets auf Gott» Bibeltext: Psalm 25

Lektorin: Käthi Baumann
Organistin: Christa Lutz
Lieder: 579; 20; 195; 334

Kollekte: oeku – Kirche und Umwelt



**Katholische Kirche Region Bern
Pfarrei St. Franziskus Zollikofen**

Sonntag, 30. September, 9.30,
Kommunionfeier

Dienstag, 2. Oktober, 8.30,
Eucharistiefeier

Donnerstag, 4. Oktober, 17.00,
Rosenkranzgebet

Sammlung und Sendung

Freikirchliche Gemeinde, Kreuzstrasse 7

Sonntag, 30. September 9.30 Uhr
Gottesdienst. Predigt: Christa Zenhäusern

Nt. Gem. Philadelphia www.ngp.ch

(Freikirchliche Gemeinde)
Bernstr. 167, hellblaues Gebäude

Sonntag, 30. Sept. 2018, 10.00
Gottesdienst

Im Todesfall beraten und unterstützen wir Sie mit einem umfassenden und würdevollen Bestattungsdienst.



**EGLI
BESTATTUNGEN**

Bern und Region seit 1975

Breitenrainplatz 42, 3014 Bern; office@egli-ag.ch, www.egli-ag.ch, 24h-Tel. 031 333 88 00



Urs Gyger
Geschäftsleiter



170
160
150
140
130

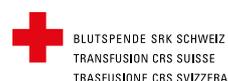
GEMEINSAM GEGEN LEUKÄMIE

Registriert als Blutstammzellspender am 20.05.2014

SAM K. BEI GUTER TAT ERTAPPT

Wir suchen Lebensretter! Sam K. hat sich gemeldet und als Blutstammzellspender registriert. Damit schenkt er Menschen mit einer lebensbedrohlichen Blutkrankheit wie Leukämie Hoffnung. Für viele ist die Transplantation von Blutstammzellen die einzige Chance auf Heilung. Die Suche nach dem passenden Spender ist aber sehr schwierig. Deshalb braucht es Sie. Sie könnten ein Leben retten.

JETZT REGISTRIEREN UNTER: LEBENSRETTGER-GESUCHT.CH



Zahn-Prothesen
 • preiswert • schnell • kompetent
Reparaturen

Stephan Müller
 dipl. Zahntechniker

Notfalldienst
 Tel. wird umgeleitet

Seit 15 Jahren
 kostenlose
 Beratung

Alles rund um Ihre dritten Zähne

Zollikofen Kreuzstrasse 4 031 911 10 12

Wenn es um Ihre dritten Zähne geht -
 Reparaturen, Anpassungen, Neuplanungen



**INSTITUT für FUNKTIONSANALYTIK
 UND PROTHETIK**
 Häberlimattweg 10 3052 Zollikofen

Anmeldung für eine unverbindliche Beratung
 unter 031-829 38 59 / 079-300 44 48

MALEREIMUSTER

BENJAMIN MUSTER
 3052 ZOLLIKOFEN 3322 MATTSTETTEN
 TEL. 031 859 61 45 info@malereimuster.ch
 NATEL 079 210 19 38 www.malereimuster.ch

**UMBAUTEN – RENOVATIONEN
 FASSADEN- + GIPSERARBEITEN**

AARESTOREN
 GmbH

Ihr Sonnenschutz ist uns wichtig

AARESTOREN GmbH
 Kappelisackerstrasse 119a
 3063 Ittigen

Tel : 031 921 96 60
 Fax: 031 921 96 61
 www.aarestoren.ch

HOTEL-RESTAURANT Bernstrasse 215
**Bahnhof
 Zollikofen**

Tel. 031 911 16 58

www.hotel-bahnhof-zollikofen.ch

**Samstag, 29. Sept 2018
 ab 18.00 Uhr.**

WILD-MUSIK-WILD
 Wilderöffnung mit Welcome Drink
 Für Unterhaltung sorgen die
 „Zebra Giele und Modi“

Gaststube, Restaurant, à la carte-Säli
 3 Kegelbahnen, 26 Hotelzimmer,
 täglich geöffnet
 Familie Asani und Team freuen sich auf
 Ihren Besuch.

WEIN RAMPEN- VERKAUF

Freitag, 28. September 2018,
 ab 16:00 bis 20:00 Uhr

Samstag, 29. September 2018,
 ab 10:00 bis 16:00 Uhr



Rugenbräu AG
 Depot Schloss Reichenbach
 3052 Zollikofen
 T 031 911 01 11
 rugenbraeu.ch

BIS ZU
80%
 RABATT



Der ortsansässige **Bestattungsdienst**
 031 911 02 20 Schrag
 Zollikofen und Region
 Sie gestatten – wir bestatten 24 h



Testen, fordern und fragen Sie uns!